

## نقد اسطوره‌ای نماد «پری و باد» در شاهنامه فردوسی و رمان «پریباد» نوشته محمدعلی علومی

آذر دانشگر\*

استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، ایران

معصومه زارع کهن\*\*

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۳/۱۷

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۶/۶

### چکیده

نقد اسطوره‌ای از آن نظر که با زمینه‌های متنوع و گوناگونی مانند: مردم‌شناسی، مطالعات تاریخ تمدن، ادبیان، روان‌شناسی جمعی و روان‌شناسی یونگ و مطالعات کهن‌الگویی، مرتبط است؛ روی‌کردی میان رشته‌ای به حساب می‌آید. منتقد در این نقد به تحلیل و بررسی تمامی نشانه‌های کهن‌الگویی موجود در متن می‌پردازد که خودآگاه یا ناخودآگاه در آفرینش اثر ادبی، مؤثر بوده‌اند. با توجه به کاربرد این شیوه در شناخت ارزش‌های ناخودآگاهانه متن و تحلیل سطوح نمادین آن، به نظر می‌رسد متونی که حاوی نشانه‌های اسطوره‌ای هستند؛ برای تحلیل با این شیوه، قابلیت بیشتری دارند. از جمله این متون، رمان پریباد نوشته محمدعلی علومی است. این رمان، سرشار از بن‌مایه‌های اسطوره‌ای است که مؤلف آن، خودآگاه یا ناخودآگاه به آن توجه کرده است. محقق در این مقاله بر آن است تا با روشی تحلیلی به بررسی اسطوره‌های شاخص این رمان همچون اسطوره پری و باد و تطبیق آن با شاهنامه فردوسی بپردازد. بررسی‌های حاصل از تحقیق نشان می‌دهد که این مفاهیم در شاهنامه به عنوان پیش‌متن، بیان شده است و نویسنده رمان سعی در خوانش دوباره این اسطوره‌ها در رمان پریباد دارد.

### کلیدواژه

استوره، پری، باد، شاهنامه، پریباد، محمدعلی علومی.

\* email:a.daneshgar2015@gmail.com

\*\* email:masoume.zare1980@gmail.com

## مقدمه

اسطوره‌ها، حاصل تلاش نیاکان ما برای برقراری ارتباط و شناخت خود از جهان هستی و موجودات و پاسخ‌گویی به پرسش‌های بی‌شمار خود از جهان و حوادث طبیعی بود که زندگی آنان را دست‌خوش ناملایمات فراوانی گردانیده بود.

آن‌ها به نسبت درک خود از جهان پیرامون خود، به حل دشواری‌های زندگی می‌پرداختند. در نظر آنان، عالم شگفت‌انگیز از قداست برخوردار بود. آنان، ستارگان و تمامی عناصر طبیعی را برای زیبایی و درخشش مافوق طبیعی و قدرت و نیروی قابل وصفشان و یا برای کارکردهایشان در زندگی، تعظیم و تقدير می‌کردند؛ شاید به همین دلیل است که در میان یونانیان، بابلی‌ها و نیز در ایران باستان، افسانه‌های متعددی درباره این ایزدان و پریان وجود داشته است.

یکی از این ایزدان، اسطوره قدرتمند باد است که ایزدی مقترن بوده و در عین آن که وظیفه آفرینش به عهده اوست، میراندن هم از وظایفش بوده است. از جمله ایزدان دیگر، اسطوره «پری» بوده که به دلیل کارکرد او در باروری و زایش از ایزد زنان و الاهگان به شمار می‌آمده؛ چنان‌که در میان اقوام کهن افسانه‌های متعددی درباره آن وجود داشته است.

مؤلف در این جستار با این فرض که کارکرد اسطوره «پری» و «باد» در رمان پریباد، خوانشی دوباره از شاهنامه فردوسی برای پیش‌متن است؛ نخست به تحلیل این دو اسطوره در رمان پریباد نوشتۀ محمدعلی علومی می‌پردازد و سپس با اسطوره پری و باد در شاهنامه، تطبیق می‌دهد.

محمدعلی علومی نویسنده این رمان، پژوهش‌گر و طنزپرداز معاصر ایرانیست که به سال (۱۳۴۰) در بم به دنیا آمد. وی فارغ‌التحصیل رشته علوم سیاسی از دانش‌کده حقوق و علوم سیاسی دانش‌گاه تهران است. در سال (۱۳۷۰) با گردآوری قسمتی از فرهنگ مردم استان کرمان در ماهنامه ادبی - فرهنگی ادب‌ستان مشغول به کار شد و سالیانی چند بخش آموزش داستان‌نویسی را در مجله جوانان بر عهده داشت. رمان‌های او عبارت‌اند از: سوگِ مغان (۱۳۸۹)، آذرستان (۱۳۸۸)، ظلمات (۱۳۸۹)، پریباد (۱۳۸۹)، داستان‌های غریب مردمان عادی (۱۳۸۹)، هزارویک شب نو (۱۳۹۳)، خانه کوچک (۱۳۹۰)، عطا‌ای پهلوان (۱۳۹۴) و قصه اساطیر (۱۳۹۷).



بررسی اسطوره‌پری و باد در مقالاتی چند به صورت جداگانه بررسی شده است. برای نمونه: «تحلیل ساختار اسطوره باد در شاهنامه» نوشته عبدالله واثق عباسی و همکاران (۱۳۹۴) و مقاله «اسطوره جن و پری در ادبیات شفاهی منظوم خراسان» نوشته محمدرضا اکرامی‌فر. مقاله‌ای نیز با عنوان «پدیدارشناسی زن جادو با تکیه بر شاهنامه و شهریارنامه» نوشته مهدی شریفیان و اتونی (۱۳۹۲)، از جمله مقالات دیگر در این زمینه است.

بر روی رمان پریباد هم کارهایی انجام شده است. از جمله: مقاله «بررسی رئالیسم جادویی در رمان پریباد» نوشته آذر دانشگر (۱۳۹۷). همچنین پایان‌نامه‌ای در رمان پریباد نوشته سمیه اکبرزاده با عنوان «نقد اسطوره‌ای رمان پریباد» در سال (۱۳۹۴) در دانش‌گاه الزهرا به راهنمایی محبوبه مباشری نوشته شده است؛ شایان ذکر است که نقد اسطوره‌ای نماد «پری و باد» در شاهنامه فردوسی و رمان پریباد نوشته محمدعلی علومی برای نخستین بار است که بررسی می‌شود.

### درباره رمان پریباد

این داستان به سبک رئالیسم جادویی نوشته شده است هر چند که: «رئالیسم جادویی در قصه بدین معناست که همه عناصر داستان طبیعتیست و تنها یک عنصر جادویی و غیرطبیعی در بافت قصه وجود دارد» (فرزاد، ۱۳۸۱: ۲۴۰)؛ اما این رمان همه مؤلفه‌های این سبک را دارد. در این میان می‌توان به حضور پرنگ اسطوره‌های محلی و ملی در آن اشاره نمود. نویسنده‌گانی که به این شیوه می‌نویسند، صحنه‌های ناهمگون را در تقابل صحنه‌هایی مانند: روستایی و شهری، غربی و بومی، واقعی و خیالی و طبیعی و مافوق طبیعی، درهم تنیده و در آثارشان می‌گنجانند (میرصادقی، ۱۳۷۷: ۲۸۱). داستان پریباد داستان شهری است که یکشبه از بین می‌رود علومی در این رمان علت از بین رفتن شهر را در قالب مفاهیم اسطوره‌ای بیان می‌کند. ظلم و ستم، از بین رفتن خانه‌های پریان و دیوان، کشته شدن حیوانات، کشته شدن بیدخت و طوس که (از اقوام پریان بودند)، آمدن پلیدی‌ها در شهر و رختبستان خوبی و نیکی از شهر، بارش باران خون از موضوعاتیست که نویسنده در داستان پریباد به آن‌ها اشاره کرده است. پریباد، رمانی زنانه است؛ زیرا؛ آناهیتا که ایزدبانو و نگهبان آب‌ها و نماد زن در فرهنگ ایران است، در این رمان نقش مهمی دارد؛ همچنین پری هم که الاهه زایش و باروری است از ایزد بانوان است. همه وقایع داستان در این شهر یعنی پریباد و اطراف آن اتفاق می‌افتد. زمان

تاریخی داستان نیز در دوره قاجار است، و به این ترتیب، زمان داستان با زمان روایت برابر نیست. قصه گاهی در زمان حال روایت می‌شود، گاهی در زمان قاجار و گاهی دورتر از آن. در داستان پریباد شخصیت اصلی داستان زنی به نام بیدخت است که داستان حول شخصیت او می‌چرخد. طوس قهرمان داستان و از نوادگان پریان است. صاحب دو بال می‌شود و بر فراز آسمان پرواز می‌کند و همانند عیاران به یاری مظلومان می‌شتابد. زاویه دید رمان پریباد به صورت چرخشی است داستان گاهی به صورت گزارشی از زبان نویسنده روایت می‌شود و گاهی از زبان مردی به نام پیرویس بیان می‌شود که به صورت زاویه دید دانای کل محدود است.

## بحث و بررسی

### ۱. تعریف

واژه اسطوره از زبان عربی وارد زبان فارسی شده است. «الاسطورة» و «الاساطير» در زبان عربی به معنای روایت و حدیث است و همین واژه عربی از اصل کلمه یونانی هیستوریا، به معنی تاریخ و تحقیق است» (بهار، ۱۳۸۷: ۳۴۳). در زبان اروپایی نیز «به اسطوره میت گفته می‌شود که واژه میتولوژی به معنی اسطوره‌شناسی یا دانش اسطوره و میتوگرافی به معنی اسطوره‌نگاری در آن زبان‌ها به کار برده می‌شود» (کزاوی، ۱۳۷۲: ۲). اسطوره‌های هر ملتی نماینده سنت‌ها و هنجره‌ها و برداشت‌های روانی و ناخودآگاه آن ملت است؛ که در هر زمان شکل و کاربرد ویژه‌ای می‌یابند و با گذشت زمان و پیدایش مذاهب جدید، دست‌خوش تحول و دگرگونی می‌شوند و آیین جدید را به خود می‌پذیرند. «این‌گونه تکوین و تغییرات و شکل‌پذیری متفاوت اسطوره‌ها را می‌توان جابه‌جایی اسطوره نامید. جابه‌جایی اسطوره‌ها در زمینه مذهبی در اثر دوام یا برافتادن آیین‌ها و همچنین در اثر دگرگونی مبانی ایمان و مذهب برای هماهنگ ساختن اسطوره‌ها با ارزش‌های اخلاقی و اجتماعی صورت می‌گیرد. از آنجایی که اسطوره، توجیه و گزارش یک آیین ویژه دینی است، هرگاه آیین‌ها و باور خاصی در اجتماع دوام یابد، برای مقبول افتادن و موجه بودنش نیاز به منطق تازه‌ای دارد. در این باره نیز اسطوره آن آیین ناچار از دگرگونی و جابه‌جایی است» (سرکاری، ۱۳۷۸: ۲۱۴). اسماعیل‌پور درباره اسطوره می‌گوید: «استوره عبارت است از روایت یا جلوه‌ای نمادین درباره ایزدان، فرشتگان، موجودات فوق طبیعی و بهطور کلی جهان‌شناختی که هر قوم به منظور تفسیر خود از هستی به کار می‌بندد. اسطوره سرگذشتی راست و مقدس می‌باشد که در زمانی ازلی رخ داده است» (اسماعیل‌پور،



۱۳۷۵: ۱۳/۱۴). در علم روان‌شناسی و همچنین مردم‌شناسی، اسطوره را زائیده خیال و ذهن و روح انسان ابتدایی دانسته‌اند. مقدادی معتقد است اسطوره «به مجموعه‌ای از داستان‌ها و حکایات قدیمی و خیالی اطلاق می‌شود که زمانی مردمی خاص آن را واقعی می‌پنداشتند» (مقدادی، ۱۳۷۸: ۹۸). در تعریفی دیگر، اسطوره، به داستان‌هایی گفته می‌شود که با پوشش سمبول‌ها و تمثیل‌ها و استعاره‌ها بعد از هزاران سال به ما رسیده است بدون این‌که زمان روی داد آن مشخص باشد (روح‌الامینی، ۱۳۷۴: ۷۱). اسطوره‌ها در داستان‌ها و حکایت‌ها دارای پیام هستند (بارت، ۱۳۷۵: ۳۰). اسطوره‌ها را نمی‌توان به صورت علمی به اثبات رساند؛ بلکه به کمک ادیان آمده‌اند تا نیازهای اخلاقی و دینی مردم را کامل کنند (مالینوسکی، ۱۳۷۹: ۷). در داستان‌های اسطوره‌ای، نویسنده: آرزوها، هدف‌ها و اغراض خود را اغراق‌گونه به تصویر می‌کشد و آن‌ها را با عناصر طبیعی درهم می‌آمیزد. «وقتی ما امور عالم را در پرتو شناخت هستی‌شناسنانه تأویل می‌کنیم، در خواهیم یافت که اسطوره‌ها چیزی نیست مگر بیان آرزوها، دغدغه‌ها، اغراض، هدف‌ها، کنش‌ها و سوداهای آدمی که در خصوص تولد، زندگی و مرگ ابراز می‌دارد؛ چنان‌که در زبان الاهیات، اسطوره‌ها روایت‌گر گناه، توبه، ایمان، اطاعت و استحاله درونی است. به‌طور کلی، تمام گزاره‌های اسطوره‌ای را می‌توان به همین شکل، اسطوره‌زدایی و بنیان‌فکنی کرد» (بولتمان، ۱۳۷۹: ۱۵). با نگاهی به اسطوره‌ها در اقوام و ادیان مختلف می‌توان به راحتی به این موضوع پی برد که: «اسطوره‌ها دارای بن‌مایه‌هایی همگانی هستند که کهن‌الگوها یا صورت‌های مثالی محسوب می‌شوند» (امامی، ۱۳۷۷: ۱۹۲).

عنصر مهمی که در داستان‌های اسطوره‌ای بیشتر جلب توجه می‌کند، شخصیت اسطوره است. «شخصیت اسطوره‌ای دارای برتری نوعی نسبت به افراد دیگر و همچنین نسبت به پیرامون خود است. این برتری که ناشی از تبار خدایی این شخصیت اسطوره‌ایست؛ ویژگی‌هایی را در او باعث می‌شود که او را در مقامی بسیار بالاتر از انسان عادی قرار می‌دهد هرچند این نوع شخصیت از هیئتی شبیه انسان عادی برخوردار است اما از آن‌جا که از تبار خدایان است با قدرتی فوق انسانی به بیان کلیات عام انسانی می‌پردازد» (جهازی، ۱۳۸۸: ۲۸). در داستان‌های اسطوره‌ای یک شخصیت قهرمان است و شخصیت ضد قهرمان در مقابل اوست. «قهرمان اسطوره یگانه است و سرشتی خدایی دارد» (دلشاو، ۱۳۶۶: ۱). قهرمان داستان‌ها و حماسه‌های کهن همواره با یک ضد قهرمان مواجه است. حضور ضد قهرمان در هر حماسه ضروری است تا کار قهرمان را پُررنگ‌تر

جلوه دهد. در داستان‌های اساطیری شخصیت قهرمان‌ها سرشار از: نیکی، زیبایی، خرد و فرزانگی است و شخصیت ضد قهرمانان مملو از بدی، سیاهی و تباہی است. این‌گونه شخصیت‌ها معمولاً ایستاده‌اند و دچار تحول و دگرگونی نمی‌شوند.

لوی استراوس معتقد است: «اسطوره ایستاست، ما عناصر اسطوره‌ای مشابهی را به گرات مشاهده می‌کنیم که مدام با هم ترکیب می‌شوند. البته این عناصر در نظامی بسته قرار دارند که بهتر است، بگوییم با تاریخ که نظامی باز دارد در تضاد است» (لوی استراوس، ۱۳۸۰: ۴۵). اسطوره در حقیقت نوعی تعارض و سنتیز درونی با دنیای بیرونی است و روشی برای بیان آرمان‌ها و اندیشه‌های آدمی و رسیدن به نوعی نظام در جهان است. در خلق اسطوره می‌توان از شخصیت‌های انسانی یا حیوانی استفاده کرد؛ زیرا اسطوره‌شناسان برای ایجاد این شخصیت‌ها حدومرzi قائل نیستند. «یکی از عناصر مهم اسطوره مقدس، فقدان حدومرزهای مشخص میان صورت‌های انسانی و حیوانی است. این مطلب به آن معناست که در شمایل‌نگاری اسطوره‌ای می‌توان خدایانی نیمه حیوان / نیمه انسان را منتظر داشت که یادآور پیوند عمیق میان آفرینش انسان / حیوان است» (گرین، ۱۳۷۶: ۷۲).

در داستان حمامی نیز قهرمانان داستان فوق طبیعی هستند و کارهای حیرت‌انگیز انجام می‌دهند (شمیسا، ۱۳۸۳: ۷۷). در اغلب حمامه‌های جهان، شخصیت قهرمانان مقدس به خدایان و پادشاهان نسبت داده شده است. بهار معتقد است شخصیت قهرمانان: «به صورت شاهان و پهلوانان در حمامه ظاهر می‌شوند» (بهار، ۱۳۸۷: ۳۷۴). با این‌که شخصیت قصه‌ها در باورهای اسطوره‌ای نقش بسیار مهمی دارد اما در این‌گونه داستان‌ها، ماجراها بر اشخاص غالب‌اند. به طور کلی می‌توان گفت: قصه‌های اسطوره‌ای که در باور مردم نقش بسته است، آن‌ها سینه‌به‌سینه از پیشینیان خود نقل می‌کنند؛ قصه‌های عامیانه هستند. میرصادقی درباره این قصه‌ها می‌گوید: «منظور از قصه‌های عامیانه قصه‌هایی است که مخاطب آن‌ها در گذشته اغلب توده عامی بوده‌اند که غالباً سواد خواندن و نوشتند نداشته‌اند و به قصه نقلاً و قصه‌گویان گوش می‌داده‌اند و تحقق آرزوها و امیدهای خود را در آن‌ها می‌دیده‌اند و شاید به همین دلیل وجه تسمیه عامیانه را به این قصه‌ها داده‌اند» (میرصادقی، ۱۳۷۶: ۱۰۱). با همه تعاریف ذکر شده هنوز هم بسیاری از محققان این حوزه معتقدند: «اسطوره یکی از تاریک‌ترین و ناشناخته‌ترین علومی است که بشر هنوز به طور کامل موفق به شناخت آن نشده است؛ منشأ و خاستگاه اسطوره ناشناخته و پنهان است. اسطوره حاصل تلاش‌ها، کوشش‌ها، آرمان‌ها و آرزوهای نوع بشر و در حقیقت اجداد و



نیاکان ماست که با گذشت سالیان بسیار به صورت خواب و رؤیا و به گونه‌ای اسرارآمیز خود را به ما می‌نمایاند» (قشقایی، ۱۳۹۰: ۱۴۴).

## ۲. تحلیل نمادینگی اسطوره «پری و باد» در شاهنامه و رمان پریباد

### ۱-۱. اسطوره پری و کارکردهای مشابه آن در شاهنامه و پریباد

در غیاث‌اللغات ذیل واژه پری آمده است: «پری به معنی مطلق جن، و در عرف حال نوعی از جن که بی‌نهایت خوب رو باشند.» (رامپوری، ۱۳۹۳: ذیل واژه) همچنین در فرهنگ دهخدا آمده است: «موجود افسانه‌ای و اساطیری نظیر جن به صورت زنی بسیار زیبا که مانند فرشته بال دارد و پرواز می‌کند و در زیبایی نقیض دیو است؛ مجازاً زن زیبا» (دهخدا، ۱۳۷۳: ذیل واژه). پری در اوستا «پاریکا» و در فارسی میانه «پاریک» است. این لغت را از ریشه هند و اروپایی «پیر<sup>۱</sup>» به معنی زادن و به دنیا آوردن مشتق دانسته‌اند و زاینده و بارور معنی کرده‌اند (حسن‌دوست، ۱۳۹۳: ۶۸۲/۲). همچنین نام چند پری در اوستا آمده است که از اهریمنان و زشت‌کارانند و برای فریفتن یلان و پهلوانان می‌کوشند این زنان ساحره در اساطیر ایرانی به فریب و اغوای پهلوانان ایرانی می‌پردازند که این شیفتگی و شوریدگی در دیدار با پری، در روزگار ما به «پری‌زدگی» تعبیر می‌شود (مزداپور، ۱۳۷۷: ۱۰۹). پری طی دوران دچار تحول شده است پری در دوران کهن و پیش از دین‌آوری زرتشت به عنوان ایزدبانوی عشق، برکت و زایش مورد ستایش بوده و گاهی همچون زن - روحانی و ظایف دینی ویژه‌ای بر عهده داشته اما در پی تغییر و تحولات اجتماعی، فرهنگی و دینی پس از زرتشت از جای‌گاه والا خود فروافتاده و به موجودی پلید و اهریمنی و جادوگری که در پی تباھی و نابودی آفرینش است مبدل شده است. این ویژگی در متون حمامی به شکل اغواگری وی به منظور فریب پهلوانان حمامی نمود یافته است که همچون زن جادو و اغواگر بر سر راه پهلوانان ظاهر شده و مانع رسیدن قهرمان به اهداف والا شیش می‌شود (ستاری و خسروی، ۱۳۹۴: ۱۱۸). سرکاراتی در این باره معتقد است: «زن ایزد بزرگ در اصل دارای سرشت یگانه و شخصیت یک‌پارچه بوده است و در نقش مینویسی خود بازتاب و تجسمی از حیات و زندگی زن زمینی به شمار می‌آمده است. بعدها در طول تاریخ تجزیه و پاشیدگی شخصیت واحد الاهه مادر شروع می‌شود و به صورت الاهگان متعدد و پریان بی‌شمار پرستیده می‌شود» (سرکاراتی، ۱۳۷۸: ۲۴). در باور ایرانیان کهن دو تصور درباره پری

وجود دارد: یکی تصور منفی که پری را پلید و اهریمنی می‌داند؛ دیگری تصوری که پری را الاهه عشق و باروری می‌داند. پریان قرن‌هاست در ذهن و اندیشه و تاریخ اساطیری زنده هستند. نام پری از اوستا تا قصه‌های عامیانه مادربزرگ‌ها، تکرار شده است. پری موجودی افسانه‌ای و بسیار زیبا و فربیاست. پری ایزدبانوی باروری و زایش است؛ که تولد فرزندان، برکت و فراوانی، جاری شدن آبها و رویش گیاهان را به آن‌ها نسبت می‌دادند. پریزادگان، سرسبزی و حاصل‌خیزی را به زمین تشنه باز می‌گردانند. همان طور که در داستان‌ها آمده است: پریان در کنار دریاها و رودخانه‌ها و چاه‌های پرآب زندگی می‌کردند و از همه اسرار خبرداشتند، با انسان‌های نیک دوستی داشتند و گاهی اسراری را برای آنها بازگو می‌کردند و با انسان‌های پلید دشمن بودند. نقش اصلی پری در دوره اساطیری، باروری و برکت است؛ به همین سبب بنا به نظر قدماء، پریان در کنار چشمه‌ها و چشمه‌سارها زندگی می‌کردند که منبع و مظهر جوشش و غلیان آب است. «نه تنها بلوغ جسمانی، بلکه بلوغ روحانی فرد هم به پریان بستگی دارد. پری یکی از جلوه‌های خدایان کهن و بُغ بانوان بوده است. زنی اثیری و پنهان در طراوت چشمه‌ها یا وجودی مهآلود و گریزان در جنگل و بیشه و چاه. اسطوره پری همواره به رؤیایی عشق وابسته بوده است. فربیندگی و آفرینش عشق در پری صفتی اصیل و ذاتی است. پریان در رؤیاها بیدار می‌شوند. در اوستا هم پری با کابوس و رؤیا پیوند دارد» (یاحقی، ۱۳۶۹: ۲۹۶).

در قصه‌های عامیانه، اغلب قهرمان داستان با دختر شاه پریان ارتباط پیدا می‌کند و بالاخره با عبور از موانع دشوار و کشتن ازدها، پری محبوب خود را به دست می‌آورد. در ادبیات فارسی و از جمله شاهنامه فردوسی که خود بر فرهنگ کهن ایرانی استوار است؛ پری، مظهر لطافت و کمال و زیبایی و مشبه به جمال تصور شده است و گاه سیمایی هم‌چون فرشتگان یافته است (همان: ۱۴۱).

### ۱-۲. زیبایی بی‌حد و وصف پری

پریان در داستان‌ها بیش‌تر به صورت دختر زیبارویی رخ می‌نمایند. در آبان یشت، زیبایی پریان این‌گونه بیان شده است: «دختری زیبا و برومند است. راست بالا و خوش اندام و آزاده نژادهای که کمربند بر میان بسته و کفش‌های درخشان پوشیده و با بند زرین آن‌ها را بسته و زینت‌های فراوان داده» (دستخواه، ۱۳۵۷: ۳۰۹-۳۲۰).

حماسه ملی ایران بر سرگذشت انسان و ستایش پهلوانان استوار شده که در اثر تحول، هم‌آهنگ شدن و جایه‌جایی اسطوره‌های کهن در شکل تازه خود، جای‌گزین ایزدان شده



است (سرکاراتی، ۹۶: ۱۳۸۵). سیاوش هم از جمله ایزدانی است که در اثر جابه‌جایی، از جای گاه مینوی به جهان حماسه و دنیای فرویدین، نقل مکان کرده تا به ایفای خویش کاری خود بپردازد. همچنین او از زیبایی آرمانی و دلربایی خاصی برخوردار است که در میان تمام نقش‌آفرینان شاهنامه ممتاز و بی‌بديل است به طوری که همه تا سر حد پرستش او را دوست دارند. این نکته می‌تواند نشانهٔ پریزادگی شخصیت سیاوش باشد که آن را از مادر خود به ارت برده است (کنعانی، ۲۱۹: ۱۳۹۴).

پریزادگی نماد کمال، جمال و دلبrij است. مادر سیاوش پری و نمونهٔ زیبایی و فریبندگی است؛ سیاوش نیز به سان پری، زیباست: دربارهٔ به دنیا آمدن سیاوش در شاهنامه آمده است:

جدا گشت زو کودکی چون پری              به چهره بسان بت آذری  
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۲۰۶/۲)

در داستان سیاوش، سودابه سیاوش را به شبستان می‌خواند و او را چنین توصیف می‌کند:

نگویی مرا تانژاد تو چیست              که بر چهر تو فر چهر پریست  
(همان: ۲۰۲/۲)

زنان شاهنامه معمولاً پری رویان و پری چهرگان هستند:

پری روی سیندخت بر پیش سام              زبان کرد گویا و دل شاد کام  
(همان: ۲۴۰/۱)

در رمان پریباد نیز بیدخت و دخترش ماهی از تبار پریان و دارای زیبایی‌هایی در ظاهر خود هستند: مردم به طرف چشمme رفتند. در زیر درخت سیب زنی غریبه را دیدند که شکل و قیافه و لباس‌های رنگی گشاد و بلندش، همه، شباهتی به زن‌های عشاير داشت. دختر بچه بسیار زیبای کم‌سن‌وسلی با موهای خرمایی شلال و چشمان رنگی قشنگ، لباس‌هایی مثل لباس مادرش، رنگارنگ، شبیه لباس زن‌های عشاير به بر داشت» (علومی، ۸۹: ۱۳۹۰).

هنگام جان دادن بیدخت، نویسنده دربارهٔ زیبایی او می‌نویسد: «لحظه‌ای که داشت روح از تنش می‌پرید، یک‌هو چشم باز کرد و شد همان قدر قشنگ که بود، چنان لبخندی زد که دل آدم از غصه به درد می‌آمد از بس قشنگ بود آن لبخندش» (علومی، ۹۷: ۱۳۹۰).

## ۲-۱-۲. ارتباط پری با آب و چشم

یکی از خویش‌کاری‌های پری به عنوان ایزد بانو، آوردن برکت و فراوانی است و ارتباط او با بارندگی و آب‌ها که از این راه سال نیکو و محصول خوب به بار می‌آمده است (سرکاراتی، ۱۳۵۰: ۱۸-۱۹). این خویش‌کاری موجب شده است تا جای‌گاه پریان در افسانه‌ها و قصه‌ها در کنار رودخانه‌ها و سیلاب‌ها و چاه‌های آب باشد.

در شاهنامه فردوسی گاهی از پریان با لفظ زن جادو (پری در نقش منفی) نام برده شده است. برای مثال وقتی اسفندیار در خوان چهارم به مرغزاری زیبا می‌رسد در کنار چشم‌های منتظر می‌ماند تا زن جادو (پری) را به هلاکت برساند.

فروید آمد از بارگی چون سزید	ز بیشه لب چشم‌های برگزید
یکی جام زرین به کف برنهاد	چو دانست کز می دلش گشت شاد
زن جادو آواز اسفندیار	چو بشنید شد چون گل اندر بهار
نشست از بر سبزه و جویبار	بیامد به نزدیک اسفندیار

(فردوسی، ۱۳۸۶: ۵/۲۳۶)

در رمان پریباد هم پریان در کنار آب (چشم‌های رودخانه) زندگی می‌کنند. بیدخت زنیست از دیار پریان، چون پریان دیگر در کنار چشم‌های پرآب با دخترش زندگی می‌کرد و درست زمانی آمد که شهر در معرض نابودی و خشکسالی بود (علومی، ۱۳۹۰: ۹۱).

میرسامان از شخصیت‌های رمان، بعد از دیدن پریان می‌گوید: «انگار به اختیار خودم نبود انگار یکی مرا می‌برد، انگار در خواب بودم و در خواب رفتم به دشت یزدان و چشم‌های شادپری. شبی مهتابی بود که دیدم کنار چشم‌های زیر درخت‌های سیب و انار آن جا در مهتاب چند تا کفتر آمدند لب چشم‌های از جلدشان بیرون آمدند و شدند چند تا پری، لب چشم‌های نشستند به حرف زدن. صداشان مثل موسیقی بود. آب بازی می‌کردند و می‌خندیدند. من خیال می‌کردم دارم خواب می‌بینم. انگار خواب نبود یکی‌شان نگاه کرد به من که توی تاریکی ایستاده بودم گفت: میرسامان، نیای بزرگ تو بلاش هم همین جا ماهما را دید و عاشق شد. گفت میرسامان تو آخرین نفری هستی که ما را می‌بینی» (علومی، ۱۳۹۰: ۳۶۲). گویا تا قبل از آمدن کارخانه و سینما و کافه حال پریان هم خوب بوده است. همان‌طور که به میرسامان گفتند به نیای تو سه خوش‌انگور می‌دادیم و حبه‌ای



می‌کند؛ می‌آمدیم و برایش قصه می‌گفتیم. دلش، باعِ باز می‌شد. انگور می‌خوردیم با هم قصه می‌گفتیم آن وقت‌ها خانه‌ای داشتیم (همان: ۳۶۳).

### ۳-۱-۲. پری در نقش منفی

زرتشتیان که دین خود را بر سه پایه گفتارنیک، پندار نیک و کردار نیک بنا نهاده بودند، پریان را جزء گروه انگره مینو و اهریمن به حساب آورده‌اند و هر صفت مذموم و ناشایستی را که برای دیوان و اهریمنیان برمی‌شمردند، به پریان نیز نسبت دادند و حتی پا را از این فراتر نهاده، کم کم چهره این موجودات زیبای اهریمنی را به زنانی زشت رو و اغواگر به نام زنان جادو تغییردادند. این «جادو زنان» از نظر زرتشتیان پاک‌دین، دارنده صفاتی اهریمنی بودند؛ صفاتی که یک مزدیستان واقعی از آن پرهیز می‌کرد (شریفیان و هم‌کار، ۱۳۹۲: ۱۵).

بیژن ماجراهی ربودن شدنش توسط پریان را برای افراسیاب این‌گونه تعریف می‌کند:

که تا سایه دارد مرا ز آفتاب	به زیر یکی سرو رفتم به خواب
مرا اندر آورد خفته به بر	پری در بیامد بگسترد پر
که آمد همی لشکر و دخت شاه	از اسیم جدا کرد و شد تا به راه
چه مایه عماری به من برگذشت	سواران پراکنده بر گرد دشت
نهاده به بالین برش افسری	بدو اندرون خفته بت پیکری
میان سواران در آمد چو باد	پری یک‌به‌یک ز اهرمن کرد یاد
بر آن خوب چهره فسونی بخواند	مرا ناگهان در عماری نشاند
بنجید و من چشم کرده پرآب	که تا اندر ایران نیامد ز خواب
منیژه بدین کار آلوده نیست	گناهی مرا اندرین بوده نیست
که بر من همی جادویی آزمود	پری بی‌گمان بخت برگشته بود

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۳۲۵/۳)

در رمان پریباد، ماهی دختر بیدخت، پریزاده‌ایست که بعد از مرگ مادر زنده می‌ماند و تا میان‌سالی در شهر پریباد زندگی می‌کند، ازدواج می‌کند و صاحب فرزندانی می‌شود. طوس فرزند جوان مرد است. اما بعد از مرگ فرزندانش به دست عوامل خان، یک شب آن‌قدر گریه می‌کند که می‌گویند پریباد نابود می‌شود. «اما شاید صدای شیون و گریه‌های بی‌بی ماهی آن‌قدر بلند و شدید بود و شاید آن قدر ریخت که صدای

گریه‌های بی‌امانش، مه را صدا زد و شاید هم از آن همه اشک که ریخت مه جمع شد. همه جای شهر را گرفت و تاریک شد» (علومی، ۱۳۹۰: ۵۰۷). می‌گویند بعد از گریه‌های بی‌بی ماهی بود که شهر پریباد ناپدید شد. در اینجا نیز پریزاده از نقش مثبت خود خارج شد و به نقش منفی گرایش پیدا کرد.

#### ۲-۱-۴. قدرت پیش‌گویی

یکی از کارکردهای پریزادگی پیش‌گوییست؛ شاید بتوان گفت سیاوش نیز چون از مادری پریزاد متولد شده است با آگاهی رازها از بودنی‌ها خبر می‌دهد (کعنی، ۱۳۹۴: ۲۲۱)

من آگاهی از فریزدان دهم هم از راز چرخ بلند آگه‌م

در ادامه داستان، سیاوش حوادث پس از مرگ خود را نیز پیش‌گویی می‌کند:

کسی دیگر آراید این تاج و گاه	شوم زار من کشته بر بی‌گناه
چنین بی‌گنه بر سرم بد رسد	ز گفتار بدخواه و ز بخت بد
برآشوبد ایران و توران به هم	ز کشته شود زندگانی دزم
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۳۱۰/۲)	

در رمان پریباد نیز بیدخت که زنی بود از تبار پریان، اتفاقات شوم این شهر و حتی نابودی آن را پیش‌گویی کرد. او کتابی داشت که وقایع این شهر در آن نوشته شده بود که بعد از مرگش این کتاب به دست پیرویس رسید.

بعد از کشته شدن طوس و سام‌خان شهر پریباد در معرض نابودی قرار گرفت. بزرگان شهر بعد از جلسات و صحبت‌های فراوان وقتی راه به جایی نبرندند نزد پیرویس، پیرومدی رفتند که او را دیوانه خطاب می‌کردند و در خارج از شهر در کلات زندگی می‌کرد تا شاید راه نجاتی بیابند. وقتی برای او از وقایعی که اتفاق افتاده بود تعریف کردند گفت: «ای داد! پس دارد درست درمی‌آید» (علومی، ۱۳۹۰: ۸۴). وقتی باران خون می‌بارید «پیرویس، عمیق آه کشید و انگار با خود گفت: بارا<sup>ا</sup>لآن خون، بله. باران خون! خوب یادم است که بیدخت همین را گفت» (همان: ۱۰۷). این سخنان پیرویس بر پیش‌گویی بیدخت دلالت می‌کند.



## ۵-۲. نماد باروری و زایش

یکی از صفات پریان باروری و زایش آن‌هاست اگرچه آگاهی‌های اندک و پراکنده‌ای درباره پری در کتب و نسخ قدیمی وجود دارد. همین اندک اطلاعات به باروری و زایش پریان اشاره می‌کند که با ایزدان و پهلوانان رابطه برقرار می‌کنند برای زایش و باروری.

### در داستان رستم و تهمینه

تهمینه دختر شاه سمنگان و از ایزدان‌وان است و نقش پری‌رویی را دارد که با فریفتن رستم، نطفه قهرمان را با هم‌آغوشی از او می‌گیرد و بی‌درنگ از او جدا می‌شود. این‌گونه عمل کرد پریان در افسانه‌ها و اسطوره‌های زیادی روایت شده است:

زهر دانشی نزد او بهره دید  
ندید ایچ فرجام جز فرهی  
بیاید بخواهد ورا از پدر  
نبیند جزین مرغ و ماهی مرا  
خرد را زبه رهوا کشته‌ام  
نشاند یکی پورم اندر کنار  
سمنگان همه زیر پای آورم  
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۱۲۳/۲)

چو رستم بر آن سان پری چهره دید  
و دیگر که از رخش داد آگهی  
بفرمود تا موبتدی پرهنر  
ترايم کنون گربخواهی مرا  
یکی آنک برتو چنین گشته‌ام  
و دیگر که از تو مگر کردگار  
سه دیگر که اسبت به جای آورم

رمان پریباد نیز داستانی کاملاً زنانه است و نماد آناهیتا ایزدان‌وی آب و نگهبان آب‌ها و چشم‌ه و رودخانه‌ها فراوانی و خرد است. «زن به صورت ابتدایی، کسیست که احتیاج به داشتن رابطه با سرچشمه زندگی دارد، با ارتباط جدانشدنی از تمام چیزهایی که باعث رشد او می‌شوند و اتصال دائمی با آن‌ها مانند چهار فصل که پشت هر زمستانی بهاری است» (کلارمونت، ۱۳۸۸: ۸۲). زنان تأثیرگذار در داستان پریباد هم همین گونه‌اند. آن‌ها با سرچشمه حیات و زایش و باروری رابطه‌ای تنگاتنگ دارند. بیدخت که زنیست از تبار پریان زمانی وارد داستان می‌شود که شهر در معرض نابودی کامل است. با آمدنش به شهر برکت می‌دهد و همه جا آباد می‌شود. اما با مرگش دوباره بدختی شهر را فرا می‌گیرد. «تا بیدخت بود، نمی‌دانم، شاید از بس که دل پاک و مهربان و بی‌آزار بود، پریباد هم کم کم رنگ‌وآبی گرفت. همه باغها میوه‌هایشان سالم و آب‌دار و شیرین می‌شد. ماده گاوها و میش‌ها جفت‌جفت می‌زاییدند. هرداهه گندم صدنه و بیش‌تر ثمر می‌داد. هوا خوب شده بود، نه گرم بود و نه سرد، سه روز بعد از مرگ بیدخت ناغافل خاکستر بر سر پریباد بارید.

یک به یک نهرها خشک شد تا سه سال کمابیش خشکسالی بود. گاهی خشکسالی و قحطسالی چنان می‌شد که عاشق‌ها عاشقی از یادشان می‌رفت» (علومی، ۱۳۹۰: ۹۲/۹۸).

## ۲-۲. اسطوره باد و کارکردهای مشابه آن در شاهنامه و پریباد

ابوریحان بیرونی درباره اسطوره باد در آثار الباقیه خود بیان کرده است: اعتقاد ایرانیان به باد برای عنصری ذری روح که از قدرت و نفوذ فوق العادهای برخوردار است در بسیاری از باورها و افسانه‌ها و داستان‌های کهن ریشه دوانده است تا جایی که برای مثال در داستان آرش کمان‌گیر نقش مؤثر این عنصر را در گسترش مرز ایران می‌بینیم و آن، هنگامیست که در زمان منوچهر شاه، افراسیاب بر ایران غلبه می‌کند و منوچهر به افراسیاب پیش‌نهاد صلح می‌دهد و قرار بر این می‌گذارند تا با پرتاب تیری مرز میان ایران و توران مشخص گردد. آرش، پهلوان کمان‌گیر ایرانی برای پرتاب این تیر انتخاب می‌شود و با نیرویی که خدا به او می‌دهد تیر را پرتاب می‌کند خداوند به باد امر می‌کند که تیر او را از کوه رویان بردارد و به اقصای خراسان ببرد (بیرونی، ۱۳۶۳: ۳۳۴-۳۳۵).

در رام یشت در کرده‌ی کم آمده است: «ما این اندرهای را می‌ستاییم. ما این اندرهای را به یاری می‌خوانیم برای این خانه، برای خانه خدای این خانه و برای را در مردمی که زور نیاز کند. ستور و گفتار، تا دشمن را یکباره شکست دهیم» (اوستا، ۱۳۸۵: ۴۴۶).

هم‌چنین در اوستا آمده است: ایزدی که در پهلوی و در اوستا وات نامیده می‌شود از ایزدان قدرتمند زرتشتی است. این ایزد با نام‌های دیگری چون وای، وایو در میان ایزدان از جای گاه و موقعیت خاصی برخوردار است. برخی او را از خدایان هندواریانی به شمار می‌آورند. چرا که هر دو مظهر جنگ‌آوری و ایزد جنگ هستند. مطابق آن‌چه در اسطوره‌های ایران آمده است و نیز آن‌چه از اوستا برداشت می‌شود وای خوب، ایزدی برکت‌بخش و آورنده باران است. او هم‌کار و همراه تیشرت یا تیشرت ایزد باران است. تیشرت آب را به او می‌سپارد تا آن را به یاری ابرها به کشورها برساند. باد در نقش اهریمنی نیز ظاهر می‌شود و به شکل دیوی با سرنشتهای نیک به مقابله برمی‌خیزد. هم‌چنین طوفان بزرگ طوفانیست با توجه به اسطوره‌ها از سوی خدا یا خدایان برای نابودی تمدن‌ها فرستاده می‌شود. بر اساس آن‌چه گفته شد در اسطوره‌ها، باد دو چهره کاملاً متضاد دارد یکی در نقش ایزدی و عنصری اهورایی با صفاتی نیک و پسندیده که حامی و یاری رسان نیروهای اهوراییست و دیگری در نقش اهریمنی و به شکل دیوی که با صفات منفی با سرنشتها و آفرینش‌های نیک به مقابله برمی‌خیزد و بیشترین نمود او را در این نقش در



شاهنامه و در داستان اکوان دیو که به صورت باد ظاهر می‌شود می‌توان مشاهده کرد. کزاری معتقد است: «چنان می‌نماید که وای در پارسی چنان واژه نفرین بر جای مانده باشد. آن‌گاه که نمونه را گفته می‌شود: «وای برتو» می‌تواند بود که کاربردی باشد بازمانده از باورشناسی زرتشتی که در آن بدین‌گونه ایزد وای یا باد را به سنتیزه و ناسازی با بداندیش و بدخواه فرا می‌خوانده‌اند» (کزاری، ۱۳۹۰: ۲۲۶/۱). در بخش‌هایی از بندesh در خصوص ایزد باد آمده است: «وای نیکو جامه زرین، سیمین، گوهرنشان و الغونه بس رنگ پوشید (که) جامه ارتشتاریست. زیرا فراز رونده (بودن) از پس دشمنان و پیتاره را از میان بردن و آفرینش را پاسبانی کردن (خوبیش کاری اوست). همچنین گوید که وای را آن خویش‌کاری است (که) در (خود) هر دو آفرینش رقیب را تحمل کند، چه آن را که سپند مینو آفرید و نیز آن را که اهریمن، برای آن که چون نبرد سر بگیرد، آفریدگان هرمزد را همی‌بیفزاید و آن اهریمن را از میان ببرد» (دادگی، ۱۳۶۹: ۴۷-۴۸). همچنین در مینوی خرد بخش ۲، بند ۱۱۵، یکی از وظایف وای نیک، همراهی روان آدمی به سوی پل چینود ذکر گردیده است بدین‌گونه که در چهارمین روز پس از مرگ هرکسی، روان به همراهی سروش مقدس و وای نیک و بهرام نیرومند به سوی پل چینود که هر مؤمن و هر کافری بدان می‌آید و بسیار دشمن در آن‌جا ایستاده‌اند می‌رود (مینوی خرد، ۱۳۵۴: ۱۲).

## ۱-۲-۲. خشم ایزد باد

در شاهنامه چند مورد می‌توان اسطوره‌های باد و باران را در پیش‌برد داستان مشاهده کرد از جمله داستان سیاوش در زمانی که به دست گروی، کشته می‌شود بادی همراه با گردی سیاه برمی‌خیزد که روی خورشید و ماه را می‌پوشاند در این‌جا می‌توان خشم ایزد باد را از کشته شدن سیاوش پاک به دست دشمن ناپاک مشاهده کرد:

یکی تشت بنهاد زرین برش	جدا کرد زان سرو سیمین سرش
به جایی که فرموده بد تشت خون	گروی زره برد و کردش نگون
یکی باد با تیره گردی سیاه	برآمد بپوشید خورشید و ماه
همی یکدگر را ندیدند روی	گرفتند نفرین همی بر گروی
(فردوسي، ۱۳۸۶: ۳۵۷/۲)	

در رمان پریباد نیز شاهد خشم ایزد باد بعد از کشته شدن طوس و اتفاقات ناگواری که رخ داد، هستیم: «باد ابرها را از بالادست کوهها به تازیانه بسته، می‌تاراند و ابرها را بالای شهر جمع می‌کند. ابرهایی طولانی، تیره و تاریک بودند نرمه بادی که اینک به وزیدن

درآمده بود، گرد و خاک و برگ‌های پوک و پوسیده باع را از مریض خانه بر می‌داشت، آن‌ها را همراه با تکه پاره‌های پارچه‌های کهنه و خاک‌آلود و خون‌آلود، بر کف حیاط می‌کشاند. بیماران بدحال و بستری، همه‌شان هم رعیت‌های تهی دست، دیده می‌شدند که در پشت پنجره جمع شده بودند و از آن نرمه باد پرغبار، مقدم و نشان طوفان بی‌امان شن و خاک را، هراسیده نگاه می‌کردند» (علومی، ۱۳۹۰: ۵۹).

بعد از سه روز که باد زوزه می‌کشید این بار غبار و خاک بر سر و روی پریباد می‌پاشید. زمین و آسمان شهر، سرتاسر از غباری غلیظ و سیاه پوشیده شد. باد از طرف کوه بلند می‌وزید، غرآن، زوزه می‌کشید خاک و غبار گورستان کهنه را بر می‌داشت لایه‌لایه درهم می‌پیچاند، لوله می‌کرد. گردباد هجوم می‌برد به کوچه‌های پهن و باریک پریباد (علومی، ۱۳۹۰: ۵۹).

## ۲-۲-۲. باد در نقش اهریمن

در شاهنامه؛ هنگامی که زال به سام نامه می‌نویسد تا وی را از عشقی که در سر دارد آگاه کند او را می‌ستاید و گویی او را ایzd باد و باران می‌داند که هم نماد رحمت و برکت است «فزاینده باد آوردگاه» و هم گاهی نماد شومی و اهریمنی «فشننده خون ز ابر سیاه».

خداؤند کوپال و شمشیر و خود	ازو باد بر سام نیرم درود
چراننده کرکس اندر نبرد	چماننده دیزه هنگام گرد
فشننده خون ز ابر سیاه	فزاینده باد آوردگاه

(فردوسي، ۱۳۸۶: ۲۰۵/۱)

در رمان پریباد نیز، بارانی که به آن اشاره شده است همراه باد است، بادی که شوم و اهریمن است، پس باران از نقش برکت و زایش خارج شده و آن هم شوم گشته است. گویی علومی در رمان پریباد به این مصراج از شاهنامه توجه‌ی خاص داشته است «فشننده خون ز ابر سیاه» تا جایی که باران خون بر سر مردم می‌بارد. بعد از کشته شدن طوس و سام‌خان، باران خون می‌بارد. «به آسمان خاکستری ابری نگاه می‌کرد و به تنبادی که هنوز داشت می‌وزید و انگار زوزه می‌کشید، گفت: باران خون» (علومی، ۱۳۹۰: ۷۶). بعد از باران خون پیرویس گفت که بیدخت باران خون را پیش‌بینی کرده بود «اما هیچ‌کدام باورتان نشد که نشد، ای داد مرا دیوانه حساب کردید» (همان: ۱۰۰). به قدری باران خون بارید که «پشت بام، خیس، قرمز و سیاه و لغزنده بود. کلولولی لباسش خیس



از خون، سر و صورتش خیس از خون، بر پشت بام نشسته بود و پس پس می‌خزید» (همان: ۱۱۰). بوی شور و چرب خون بر پشت بام می‌وزید. بام خیس لغرنده، خطرناک شده بود. چهره کلو غرق خون بود (همان: ۱۱۱).

قبل از آمدن بیدخت نیز «سه شبانه روز باد آمد. همراه خود گرد و خاکی زیر و زمخت از طرف بیابان و گورستان کهنه بر می‌داشت می‌آورد. در تمام شهر نان‌ها طعم خاک گرفته بود. غبار خاک تا ته خانه‌ها آمد. شهر داشت یواش یواش خفه می‌شد در تمام شهر نان‌ها طعم خاک و خاکستر گرفتند. خیلی‌ها از ترس مردند. بودند کسانی که از نومیدی مردند، کسانی از اندوه مردند» (همان: ۸۶/۸۷).

### ۳-۲-۲. ارتباط باد و خشکسالی

در شاهنامه بعد از مرگ سیاوش و خشم ایزد باد روایت خشکسالی و قحطی بیان می‌شود:

دگرگونه شد بخت و برگشت حال برآمد برین روزگار دراز (فردوسی، ۱۳۸۶: ۴۱۲/۲)	ز باران هوا خشک شد هفت سال شد از رنج و سختی جهان پر نیاز
---	---

در رمان پریباد نیز سه روز بعد از مرگ بیدخت، ناغافل خاکستر بر سر شهر پریباد بارید. یک‌به‌یک نهرها خشک شد تا سه سال کمابیش خشکسالی بود. «گاهی خشکسالی و قحطسالی چنان می‌شد که عاشق‌ها عاشقی از یادشان می‌رفت» (علومی، ۱۳۹۰: ۹۲/۹۸).

هم‌چنین بعد از مرگ طوس و بیدخت دور تازه‌ای از قحطی شدید و مرگ‌ومیر شروع می‌شود. روزی از روزهای قحطی که میرفرجاد با کالسکه‌اش از کنار خانه مش کیامرث می‌گذشت دید که «گربه مرده‌ای را به درخت آویزان کرده بود سفت و سخت شده بود مثل سنگ و ناهید داشت با کارد بی‌دسته گند، یک پای گربه را از بین ران قطع می‌کرد. هن و هن می‌کرد، زور می‌زد پای سفت و سخت شده گربه به آسانی جدا نمی‌شد و ناهید هم جان و رمق نداشت. کیامرث نشسته در پرتو مهتاب، تکیه کرده بود به دیوار، پیشانی بر کاسه زانو گذاشته بود و زار می‌زد، زار» (علومی، ۱۳۹۰: ۴۳۵). عموم ستار «شنیده بود که کار قحطی چنان بالا گرفته که بعضی از تهی‌دستان حالا حتی سگ و گربه مرده

می خورند، شنیده بود اما ندیده بود و حالا بی آن که بداند اشک از چشمانش می جوشید» (همان: ۴۳۶). بحث بود که میان تهی دستان آبرومند کم کم فحشا رواج پیدا می کند (همان). در شاهنامه آمده است؛ بعد از خشکسالی و قحطی که مردم به ستوه آمدند گودرز در خواب سروش را می بیند در حالی که بر ابری پر از باد و نم نشسته است:

که ابری برآمد ز ایران پرآب  
به گودرز گفتی که بگشای گوش  
و زین نامور ترک نرّاژدها  
کجا نام آن شاه کی خسرو است  
هنرمند و از گوهر نامدار  
زمادر سوی تور دارد نژاد  
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۴۱۳/۲)

گودرز این خواب را به فال نیک می گیرد و صبح هنگام خوابش را برای گیو این چنین بازگو می کند:

مرا روی بنمود در خواب دوش  
 بشستی جهان را سراسر ز غم  
جهانی پر از کین و بی نم چراست  
ندارد همی راه شاهان نگاه  
سوی دشمنان افکند رنج و کین  
(فردوسی، ۱۳۸۶: ۴۱۴/۱)

این خواب مژده آمدن فردیست از نژاد سیاوش که بر تورانیان غلبه می کند و پایان خشکسالی که نتیجه چیرگی افراسیاب است؛ از ملک ایران زمین رخت بر می بندد و حیات دوباره به طبیعت باز می گردد.

زمانی که شهر پریباد نیز در زیر خاک مدفون شده است. یک شب همه شان خسته از کار طاقت فرسای کمک به مردم در زیر خاک مانده بر شیب شن پشته ها افتادند و خوابیدند «به خواب رفتند و صبح فردا با دلنشیں ترین نوایی که حتی کهنه سال ترین پیر مرد شهر هم هرگز نظری آن را نشنیده بود از خواب بیدار شدند و دیدند که باز جهان پیرامونشان تغییر کرده است. جماعت نترسیدند حتی حیرت هم نکردند گیج و منگ بهتر زده شده بودند. می دید که از طرف کوهِ رودک و ارگِ کهنه، نوای نی رنگی بود. رنگ

چنان دید گودرز یک شب به خواب  
بر آن ابر باران خجسته سروش  
چو خوابی که یابی ز تنگی رها  
به توران یکی نامداری نوست  
زپشت سیاوش یکی شهریار  
از این تخمه از گوهر کی قباد

به فرمان یزدان، خجسته سروش  
نشسته بر ابری پر از باد و نم  
مرا دید و گفت این همه غم چراست  
ازیرا که بی فر و بربست شاه  
چو کی خسرو آید ز توران زمین



زرد روشن، رنگ روشن آبی، رنگ تند قرمز، سفید رنگین‌کمانی بود که از سوی کوه بر می‌خاست و در نسیم می‌لغزید و پیش می‌آمد. چنان دلنشیں بود که همه از جوان و پیر و زن و مرد، بچه و بزرگ زار می‌گریستند. آن دلهایی که از فرط اندوه و ترس و یأس از حس عاطفه افتاده بودند، باز در آن نوای رنگین‌کمان‌نی، پر از عاطفه شده، همه زار می‌گریستند تازه به یاد می‌آوردند که چه قدر تنها یند! در برابر دیدگانشان آن نوای رنگین، شنپشته‌ها را می‌روفت و می‌رفت. شن‌ها، خاک‌ها، انگار آب می‌شدند بخار می‌شدند در هرمی لرزان محو می‌شدند و از برابر نوای رنگی و دلنشیں نی، پس می‌نشستند و رنگین‌کمان، شاد، بلوروار، به جای شن و خاک بر کف کوچه‌ها، کوی‌ها و گذرگاه‌های پریباد می‌نشست. درخت‌ها را رنگی کرد. آب‌های نهرها و حوض‌ها را رنگی کرد» (علومی، ۱۳۹۰: ۸۹). جماعت به دنبال صدای دلنشیں می‌دویدند به طرف چشمۀ در کنار ارگ قدیمی رفتند. و ناگاه با زنی روبه‌رو شدند که با آمدنش همه چیز تغییر کرد. در زیر درخت سیب، زنی غریبه را به همراه دخترچۀ کم‌سن‌و سالش دیدند که لباس‌های رنگی به تن داشت. نامش بیدخت بود می‌گفتند از قبار پریان است.

### نتیجه‌گیری

پریباد، اثر نمادین محمدعلی علومی، روایت شهری است که در آن، ستم و پلیدی جای خوبی و مهربانی را گرفته است اما انسان‌های نیک در آن به مقابله با ستم و پلیدی برخاسته‌اند و در این راه کشته شده‌اند. این رمان سرشار از بن‌مایه‌های اسطوره‌ای است که مؤلف آن، ناخودآگاه یا خودآگاه به آن توجه کرده است؛ اسطوره‌هایی هم‌چون پری هم در وجه منفی و هم در نقش باروری و زایش و ارتباط آن با آب و بارش و اسطوره باد، هم در نقش ایزدی و هم در نقش اهریمنی آن. بررسی‌های حاصل از تحقیق نشان داد که توجه نویسنده به این اسطوره‌ها و شخصیت‌های اسطوره‌ای هم‌چون: سیاوش، طوس، کی خسرو، افراسیاب و فریدون و اشاراتی که جای جای در رمان خود به شاهنامه خوانی‌ها و نقالی در قهقهه خانه‌ها دارد، حکایت از خوانش او از شاهنامه دارد. بازگشایی نمادهای شاخص اسطوره‌ای این رمان هم‌چون: پری و باد و تطبیق آن‌ها با شاهنامه، فرض محقق را مبنی بر نزدیکی و ارتباط این نمادها با نمادهای مشابه در شاهنامه تقویت بخشید.

## فهرست منابع

- اسماعیل‌پور، ابوالقاسم. (۱۳۷۵). *اسطوره بیان نمادین*، تهران: انتشارات سروش.
- اکرامی‌فر، محمودرضا. (۱۳۹۴). «اسطوره جن و پری در ادبیات شفاهی منظوم خراسان»، *مطالعات فرهنگ ارتباطات*، سال ۱۶، شماره ۳۰، صص ۴۱-۶۵.
- اکبر‌زاده، سمیه. (۱۳۹۴). پایان نامه نقد اسطوره‌ای رمان پریباد، محبوبه مبادری، دانشگاه الزهرا.
- امامی، نصرالله. (۱۳۷۷). *مبانی و روش نقد ادبی*، تهران: انتشارات جامی.
- بارت، رولان. (۱۳۷۵). *اسطوره امروز*، ترجمه شیرین دخت دقیقیان، تهران: نشر مرکز.
- بولتمان، رولدلف. (۱۳۷۹). *اسطوره امکان وجودی*، ترجمه محمد ضمیران، تهران: انتشارات هرمس.
- بهار، مهرداد. (۱۳۸۷). *پژوهشی در اساطیر ایران*، تهران: انتشارات آگاه.
- بیرونی، ابوریحان. (۱۳۶۳). *آثار الباقيه*، ترجمه اکبر دانسرشت، تهران: امیرکبیر.
- جهازی، ناهید. (۱۳۸۸). «شخصیت‌پردازی در افسانه‌های ایرانی»، *فصل‌نامه فرهنگ مردم ایران*، شماره ۱۷، صص ۱۹-۳۹.
- حسن‌دoust، محمد. (۱۳۹۳). *فرهنگ ریشه‌شناسی زبان فارسی*، جلد دوم، تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی.
- دادگی، فرنبغ. (۱۳۶۹). *بندهشن*، ترجمه مهرداد بهار، تهران: توسع.
- دانشگر، آذر. (۱۳۹۷). «بررسی رئالیسم جادویی در رمان پریباد» *پژوهشنامه نقد ادبی و بلاغت*، شماره ۱، دوره ۷، صص ۵۹-۷۸.
- دلاشوی، لوفلر. (۱۳۶۶). *زبان رمزی قصه‌های پریوار*، ترجمه جلال ستاری، تهران: انتشارات توسع.
- دوستخواه، جلیل. (۱۳۵۷). *اوستا*، چاپ سوم، تهران: مروارید.
- دوستخواه، جلیل. (۱۳۸۵). *اوستا* (گزارش و پژوهش)، چاپ دهم، تهران: مروارید.
- دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۷۳). *لغت‌نامه*. چاپ اول از دوره جدید تهران: انتشارات دانشگاه تهران و همکاری انتشارات روزنه.
- رامپوری، غیاث‌الدین محمد. (۱۳۹۳). *غیاث اللغات*، به کوشش منصور ثروت، تهران: امیرکبیر.
- روح‌الامینی، محمود. (۱۳۷۴). *زمینه فرهنگ‌شناسی*، تهران: جهاد دانشگاهی.



- ستاری، رضا و خسروی، سوگل. (۱۳۹۴). «ویژگی‌های پری در منظومه‌های حماسی پس از شاهنامه»، مجله جستارهای ادبی، شماره ۱۹۰، صص ۱۱۶-۱۴۰.
- سرکارati، بهمن. (۱۳۷۸). سایه‌های شکارشده، تهران: نشر قطره.
- سرکارati، بهمن. (۱۳۸۵). بنیان اساطیری حماسه ملی ایران «سایه‌های شکار شده: برگزیده مقالات فارسی»، تهران: طهوری.
- شریفیان، مهدی و اتونی، بهزاد. (۱۳۹۲). «پدیدارشناسی زن جادو با تکیه بر شاهنامه و شهریارنامه» فصل‌نامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناختی، سال ۹. ش ۳۲. صص ۷۸-۱۰۱.
- شمیسا، سیروس. (۱۳۸۳). انواع ادبی، تهران: انتشارات فردوس.
- علومی، محمدعلی. (۱۳۹۰). پریباد، تهران: آموت.
- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۶). شاهنامه، به کوشش جلال خالقی‌مطلق، دفتر یکم، دوم، سوم، چهارم، پنجم، تهران: انتشارات مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی.
- فرزاد، عبدالحسین. (۱۳۸۱). درباره نقد ادبی، تهران: نشر قطره.
- قشقایی، سعید. (۱۳۹۰). «بررسی کهن‌الگوی سایه و انطباق آن با نفس در مثنوی‌های عطار». فصل‌نامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناختی، سال هفتم، ش ۲۵، صص ۸۹-۱۰۵.
- کزازی، میرجلال‌الدین. (۱۳۹۰). نامه باستان، جلد ۱ و ۵، تهران: سمت.
- کزازی، میرجلال‌الدین. (۱۳۷۲). رؤیا، حماسه، اسطوره، تهران: نشر مرکز.
- کلارمونت، ایرنه. (۱۳۸۸). اسرار ناگفته از دنیای زنان براساس روان‌شناسی یونگ، ترجمه پریسا امیری، تهران: انتشارات کلام شیدا.
- کنعانی، ابراهیم. (۱۳۹۲). «بررسی الگوی پری‌گونگی و نخستین انسان در شخصیت سیاوش». همایش شاهنامه و پژوهش‌های آیینی، صص ۲۱۷-۲۴۸.
- گرین میراندا، جین. (۱۳۷۶). اسطوره‌های سلتی، ترجمه عباس مخبر، تهران: نشر مرکز.
- لوی استراوس، کلود. (۱۳۸۰). اسطوره و تفکر مدرن، ترجمه فاضل لاریجانی و علی جهان پولاد، تهران: نشر فروزان.

- محجوب، محمد جعفر. (۱۳۶۳). «بويه پرواز: سوابق پرواز آدميان در اعتقادهای دينی و مذهبی و داستانهای عوام و آداب و رسوم ايرانيان، يهوديان و مسلمانان۱»، مجله ایران نامه، ش. ۸، صص ۵۴۳-۵۷۴.
- مزداپور، کتایون. (۱۳۷۷). «روایت‌های داستانی از اسطوره‌های کهن»، مجله فرهنگ، شماره ۲۵ و ۲۶، صص ۱۰۳-۱۲۶.
- مقدماتی، بهرام. (۱۳۷۸). *فرهنگ اصطلاحات نقد ادبی از افلاطون تا عصر حاضر*، تهران: فکر روز.
- میرصادقی، جمال. (۱۳۷۶). *ادبیات داستانی*، تهران: نشر سخن.
- میرصادقی، جمال. (۱۳۷۷). *وازنامه هنر داستان نویسی*، تهران: نشر مهناز.
- مینوی خرد. (۱۳۵۴). ترجمه احمد تفضلی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- مالینوسکی، برونیسلاو. (۱۳۷۹). *اسطوره*، ترجمه محمد ضمیران، تهران: انتشارات هرمس.
- واشق عباسی، عبدالله و مشهدی، محمدامیر و رضایی، رؤیا. (۱۳۹۴) «تحلیل ساختار اسطوره باد در شاهنامه»، مجله شعر پژوهی (پوستان ادب)، شماره ۳، سال ۷، صص ۱۵۳-۱۷۰.
- یاحقی، محمد جعفر. (۱۳۶۹). *فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی*، تهران: سروش موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی